



DODATOK č. 6
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0096/ 77

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : **Mierová 19, 827 15 Bratislava 212**
IČO : **00686832**
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský, MBA, minister**

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**
IČO : **00002801**
DIČ : **2020877749**
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Mesto Nová Baňa**
sídlo : **Námestie slobody 1, 968 01 Nová Baňa**
Slovenská republika
konajúci : **Mgr. Ján Havran, primátor mesta**
IČO : **00320897**
banka : **Všeobecná úverová banka, a.s.,**
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky pre refundáciu: **14429422/0200**
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky pre predfinancovanie: **2734538255/0200**
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 20. mája 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0096/77** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.2 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Za I

Podpi
Pečiat**ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA**

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

Za Prij

Podpis:
Pečiatka:**ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Prílohy:
Príloha č
Príloha č

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

11-03-2013

Podpis:

JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA

Pečiatka:

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313

Za Prijímateľa v NOVEJ BAŇI....., dňa: 8.4.2013

Podpis:

Mgr. Ján Havran, primátor mesta

Pečiatka:



Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č.11 Rozpočet Projektu

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

| | | |
|---|--|--------------------|
| Názov Projektu | Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa | |
| Kód ITMS | 25120220096 | |
| Operačný program | 2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast | |
| Spolufinancovaný z | ERDF a ŠR | |
| Prioritná os | 2 - Energetika | |
| Opatrenie | 2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky | |
| Prioritná téma | Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%) | Forma financovania |
| Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou | 100 | Nenávratná dotácia |
| Hospodárska činnosť | Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%) | Územná oblasť |
| Verejná správa | 100 | Mestské |

2. Miesto realizácie Projektu

| | |
|----------|--------------------------|
| NUTS II | NUTS 2 Stredné Slovensko |
| NUTS III | Banskobystrický kraj |
| Okres | Okres Žarnovica |
| Obec | Nová Baňa |
| Ulica | |
| Číslo | |

3. Ciele Projektu

| | |
|----------------------------|---|
| Cieľ projektu | Hlavným cieľom projektu je zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia v meste Nová Baňa. Hlavným cieľom projektu je zníženie energetickej náročnosti |
| Špecifický cieľ projektu 1 | - zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia s pozitívnym dopadom na životné prostredie |
| Špecifický cieľ projektu 2 | - zníženie nákladov na údržbu, modernizáciu a unifikáciu svetelných telies a zníženie prevádzkových nákladov |
| Špecifický cieľ projektu 3 | - zvýšenie svetelno-technických vlastností osvetľovacej sústavy a prehľadná evidencia prevádzky svetelných bodov |

4. Merateľné ukazovatele Projektu

| Typ | Názov indikátora | Merná jednotka | Východisková hodnota | Rok | Plánovaná hodnota | Rok |
|----------|-----------------------------|----------------|----------------------|------|-------------------|------|
| Výsledok | Počet vymenených svietidiel | počet | 0 | 2012 | 149 | 2012 |
| Dopad | Úspora energie | GJ/rok | 0 | 2012 | 101,219 | 2017 |

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

| Názov aktivity | | Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku) | Merná jednotka | Počet jednotiek |
|---------------------------------|--|---|----------------|-----------------|
| Hlavné aktivity (číslo / názov) | | | | |
| 1. | Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo | Počet vymenených svietidiel | počet | 149 |

6. Časový rámec realizácie Projektu

| Názov aktivity | Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR) | Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR) |
|--|--|---|
| Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu) | | |
| Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo | 09/2012 | 02/2013 |
| Podporné aktivity | | |
| Riadenie projektu | 09/2012 | 02/2013 |
| Publicita a informovanosť | 09/2012 | 02/2013 |

7. Rozpočet projektu

| Skupina výdavkov | Oprávnené výdavky (v EUR) | Neoprávnené výdavky (v EUR) | Celkové výdavky projektu (v EUR) | Názov aktivity |
|--|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|--|
| 718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 12 554,85 | 2 313,85 | 14 868,70 | Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo |
| 713002 Nákup výpočtovej techniky | 4 934,00 | 3 080,00 | 8 014,00 | Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo |
| 711003 Nákup softvéru | 4 600,00 | 0,00 | 4 600,00 | Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo |
| 717003 Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy | 476,80 | 0,00 | 476,80 | Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo |
| 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 187 390,80 | 15 768,00 | 203 158,80 | Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo |
| 717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb | 7 084,55 | 6 498,13 | 13 582,68 | Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo |
| 716 Prípravná a projektová dokumentácia | 800,00 | 0,00 | 800,00 | Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo |
| CELKOVO | 217 841,00 | 27 650,98 | 245 491,98 | |

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

| Aktivita | | Oprávnené výdavky (v EUR) | Neoprávnené výdavky (v EUR) | Výdavky celkovo (v EUR) |
|---------------------------------|--|------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| Hlavné aktivity (číslo / názov) | | | | |
| 1 | Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo | 217 841,00 | 27 650,98 | 245 491,98 |
| Podporné aktivity | | | | |
| | Riadenie projektu | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | Publicita a informovanosť | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | CELKOVO | 217 841,00 | 27 650,98 | 245 491,98 |

| P.č. | Názov výdavku | MJ | Jednotková cena v Eur | Počet jednotiek | Celkom v Eur | Oprávnený výdavok v Eur | Neoprávnený výdavok v Eur | Termín realizácie | |
|------|--|-----|--------------------------|--------------------|-----------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------|------------|
| | | | | | | | | od | do |
| | odpojenie svietidla | | | | | | | | |
| 1 | demontáž svietidla | ks | 7,00 | 149 | 1 043,00 | 1 043,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 2 | odvoz a uloženie | ks | 6,50 | 149 | 968,50 | 968,50 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 3 | montážna krabica pre ovládací modul montáž | ks | 3,20 | 149 | 476,80 | 476,80 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 4 | ovládací modul svietidla montáž | ks | 7,00 | 149 | 1 043,00 | 1 043,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 5 | montáž konzoly/redukcie montáž | ks | 3,90 | 149 | 581,10 | 581,10 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 6 | prep.kábel siet VO-ovládací modul montáž | ks | 6,50 | 145 | 942,50 | 942,50 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 7 | odboč.svoroka na A/Fe montáž | ks | 2,20 | 149 | 327,80 | 327,80 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 8 | montáž svorkovnice pre oceľový stožiar | ks | 11,30 | 234 | 2 644,20 | 2 644,20 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 8a | svietidlo LED 60 W montáž | | 7,00 | 32 | 224,00 | 224,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 9 | plošina montáž | ks | 11,60 | 149 | 1 728,40 | 1 728,40 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 10 | ukonč.do3x2,5 montáž | hod | 50,00 | 163 | 8 150,00 | 6 458,75 | 1 691,25 | september 12 | február 13 |
| 11 | montážna krabica pre ovládací modul materiál | ks | 2,10 | 298 | 625,80 | 625,80 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 12 | ovládací modul svietidla materiál | ks | 35,00 | 149 | 5 215,00 | 5 215,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 13 | montáž konzoly/redukcie materiál | ks | 195,00 | 149 | 29 055,00 | 29 055,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 14 | montáž konzoly/redukcie materiál 1,0m výložník na betónový stožiar | ks | 25,00 | 32 | 800,00 | 800,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 14a | montáž konzoly/redukcie materiál 1,5m výložník na betónový stožiar | ks | 35,00 | 26 | 910,00 | 910,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 14b | | ks | 45,00 | 53 | 2 385,00 | 2 385,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |

| | | | | | | | | | |
|-----|--|----|--------|-----|------------|------------|--------|--------------|------------|
| 14c | montáž konzoly/redukcie materiálu 0,5m výložník na ocelový stožiar V1T | ks | 65,00 | 1 | 65,00 | 65,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| | montáž konzoly/redukcie materiálu 1,0m výložník na ocelový stožiar V1T | ks | 75,00 | 8 | 600,00 | 600,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 14d | montáž konzoly/redukcie materiálu 1,5m výložník na ocelový stožiar V1T | ks | 80,00 | 21 | 1 680,00 | 1 680,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 14e | nástrešník 1,5m | ks | 79,00 | 1 | 79,00 | 79,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 14f | nástrešník 0,5m | ks | 69,00 | 1 | 69,00 | 69,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 14g | montáž konzoly/redukcie materiálu dvojitý 1,5m výložník na ocelový stožiar V2T | ks | 95,00 | 1 | 95,00 | 95,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 14h | montáž konzoly/redukcie materiálu dvojitý 1,5m výložník na ocelový stožiar V2T-90 | ks | 95,00 | 1 | 95,00 | 95,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 14i | skrátenie ocelového stožiara výšky 10m na výšku 8m | ks | 71,00 | 16 | 1 136,00 | 1 136,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 14j | prep kábel siet VO-ovládaci modul materiál | ks | 6,20 | 149 | 923,80 | 923,80 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 15 | odboč svorka na AlFe materiál | ks | 7,50 | 234 | 1 755,00 | 1 755,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 16 | svorkovnica vrátane poistiek a káblu pre ocelový stožiar | ks | 50,00 | 32 | 1 600,00 | 1 600,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 16a | svetidlo LED 60 W materiál | ks | 840,00 | 149 | 125 160,00 | 125 160,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 17 | Rozvádzač VO vč.náplní montáž | ks | 426,00 | 4 | 1 704,00 | 852,00 | 852,00 | september 12 | február 13 |
| 18 | Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača montáž | ks | 96,00 | 4 | 384,00 | 191,97 | 192,03 | september 12 | február 13 |
| 19 | Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) montáž | ks | 48,00 | 4 | 192,00 | 96,00 | 96,00 | september 12 | február 13 |
| 20 | Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svetidlami, skupinami svetiel a kontrola napätia na výstupe montáž | ks | 48,00 | 4 | 192,00 | 96,00 | 96,00 | september 12 | február 13 |
| 21 | Modul registrácie udalostí vo svetidle montáž | ks | 48,00 | 4 | 192,00 | 96,00 | 96,00 | september 12 | február 13 |
| 22 | Modul prídavného relé 230 V 6A montáž | ks | 19,20 | 24 | 460,80 | 230,40 | 230,40 | september 12 | február 13 |
| 23 | Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pre prenos dát, modul INT-GPRS, napájac GPRS, anténa GPRS montáž | ks | 72,00 | 4 | 288,00 | 144,00 | 144,00 | september 12 | február 13 |
| 24 | Dátová karta GPRS montáž | ks | 57,60 | 4 | 230,40 | 115,20 | 115,20 | september 12 | február 13 |
| 25 | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | |
|----|--|----|----------|----|-----------|----------|----------|--------------|------------|
| | Odrušovací filter kapacitný montáž | ks | 18,00 | 4 | 72,00 | 35,97 | 36,03 | september 12 | február 13 |
| 26 | Modul analyzátoru parametrov ei. siete v RVO, digitálny wattmeter montáž | ks | 72,00 | 4 | 288,00 | 143,97 | 144,03 | september 12 | február 13 |
| 27 | Odrušovací filter 30A v púzdre DIN montáž | ks | 26,00 | 24 | 624,00 | 312,00 | 312,00 | september 12 | február 13 |
| 28 | Rozvádzač VO vč.nápní materiál | ks | 2 100,00 | 4 | 8 400,00 | 4 200,00 | 4 200,00 | september 12 | február 13 |
| 29 | Modul ovládania nadenia a správy rozvádzača materiál | ks | 2 500,00 | 4 | 10 000,00 | 5 000,00 | 5 000,00 | september 12 | február 13 |
| 30 | Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) materiál | ks | 122,00 | 4 | 488,00 | 244,00 | 244,00 | september 12 | február 13 |
| 31 | Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svietidlami, skupinami svietidiel a kontrola napätia na výstupe materiál | ks | 1 120,00 | 4 | 4 480,00 | 2 240,00 | 2 240,00 | september 12 | február 13 |
| 32 | Modul registrácie udalostí vo svietidle materiál | ks | 504,00 | 4 | 2 016,00 | 1 008,00 | 1 008,00 | september 12 | február 13 |
| 33 | Modul prídavného relé 230 V 6A materiál | ks | 22,00 | 24 | 528,00 | 264,00 | 264,00 | september 12 | február 13 |
| 34 | Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pre prenos dát, modul INT-GPRS, napájac GPRS, anténa GPRS materiál | ks | 820,00 | 4 | 3 280,00 | 1 640,00 | 1 640,00 | september 12 | február 13 |
| 35 | Dátová karta GPRS materiál | ks | 720,00 | 4 | 2 880,00 | 1 440,00 | 1 440,00 | september 12 | február 13 |
| 36 | Odrušovací filter kapacitný materiál | ks | 80,00 | 4 | 320,00 | 160,00 | 160,00 | september 12 | február 13 |
| 37 | Modul analyzátoru parametrov ei. siete v RVO, digitálny wattmeter materiál | ks | 840,00 | 4 | 3 360,00 | 1 680,00 | 1 680,00 | september 12 | február 13 |
| 38 | Odrušovací filter 30A v púzdre DIN materiál | ks | 81,00 | 24 | 1 944,00 | 972,00 | 972,00 | september 12 | február 13 |
| 39 | Pracovná stanica (PC) montáž | ks | 52,00 | 1 | 52,00 | 51,99 | 0,01 | september 12 | február 13 |
| 40 | 24" LCD monitor montáž | ks | 13,00 | 1 | 13,00 | 12,98 | 0,02 | september 12 | február 13 |
| 41 | Modul interface pre PC montáž | ks | 39,00 | 1 | 39,00 | 38,87 | 0,13 | september 12 | február 13 |
| 42 | Klientska licencía, softwarového rozhrania, ktoré umožňuje oprávneným užívateľom (klientom) prístup k serveru, jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centráln montáž | ks | 635,00 | 1 | 635,00 | 635,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 43 | Pracovná stanica (PC) materiál | ks | 550,00 | 1 | 550,00 | 550,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 44 | 24" LCD monitor materiál | ks | 320,00 | 1 | 320,00 | 320,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 45 | | ks | | | | | | | |

| | | | | | | | | | |
|---------------|--|----|----------|---|--------------|---------------|-----------|--------------|------------|
| | Modul interface pre PC materiál | | 984,00 | 1 | 984,00 | 984,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 46 | Klientska licencia softwarového rozhrania, ktoré umožňuje oprávneným užívateľom (klientom) prístup k serveru. Jednák za účelom získavania informácií a taktiez za účelom konfigurácie centráln. materiál | ks | | | | | | | |
| 47 | GZS stav.obj. 2 % | ks | 4 600,00 | 1 | 4 600,00 | 4 600,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| 48 | | % | 2 398,94 | 2 | 4 797,88 | 0,00 | 4 797,88 | september 12 | február 13 |
| 50 | Výdavky na uvedenie do užívania, odborná prehliadka a skúška (revízia) | ks | 800,00 | 1 | 800,00 | 800,00 | 0,00 | september 12 | február 13 |
| Celkom | | | | | 245 491,9800 | 217 841,00000 | 27 650,98 | september 12 | február 13 |

Intenzita 95%
NFP 206 948,950000